

Calcul Mental - Feature - Fonctionnalité #409

Interface de l'application dans la langue de l'utilisateur

23/07/2010 11:19 - Eric Seigne

Statut:	Fixed - Corrigé - Implémenté	Début:	28/06/2010
Priorité:	Normale	Echéance:	22/07/2010
Assigné à:	Eric Seigne	% réalisé:	100%
Catégorie:	Code Source	Temps estimé:	2.00 heures
Version cible:	0.5		

Description

Il faut que le logiciel puisse "parler" dans la langue souhaitée par l'utilisateur

- soit au lancement du logiciel
- soit depuis un menu (changer de langue)

Attention: support des langues "non iso" demandée. La traduction sera faite par des contributeurs externes, il s'agit pour l'instant de rendre l'application traduisible.

Révisions associées

Révision 98aaccff - 27/08/2010 23:00 - Eric Seigne

fix #409 with UTF8 strings

Historique

#1 - 29/07/2010 14:06 - Philippe Cadaugade

- Echéance mis à 22/07/2010
- Statut changé de New - Nouveau à Assigned - En cours
- Début mis à 28/06/2010
- % réalisé changé de 0 à 30
- Temps estimé mis à 2.00

Ajout de "tr" devant toutes les chaînes de caractère qui seront affichées pour l'utilisateur. Il s'agit de préparer la traduction par QLinguist

#2 - 27/08/2010 12:38 - Eric Seigne

- Catégorie changé de Paramétrage à Code Source
- Assigné à changé de Philippe Cadaugade à Eric Seigne

Il semblerait qu'il y ait une incompatibilité avec le fromUTF8 des QString ... affaire à suivre

#3 - 27/08/2010 12:44 - Eric Seigne

Il semblerait que le problème soit ici:

```
this->setWindowTitle(QString::fromUtf8("Trouve le complément à..."));
```

Une solution semble être (à tester & valider):

```
this->setWindowTitle(QString::fromUtf8(tr("Trouve le complément à...").toStdString().c_str()));
```

#4 - 28/08/2010 02:24 - Eric Seigne

- Statut changé de *Assigned* - *En cours* à *Fixed* - *Corrigé* - *Implémenté*

- % réalisé changé de 30 à 100

Appliqué par commit r54.